31965R0174

NÕUKOGUDE MÄÄRUS nr 174/65/EMÜ, 14/65/Euratom, 28. detsember 1965, Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjades sätestatud kindlustusmatemaatiliste väärtuste arvutamisel kasutatavate suremus- ja töövõimetustabelite ning eeldatavate töötasutõusude kohta

EUROOPA MAJANDUSÜHENDUSE NÕUKOGU,

EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUSE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse määrust nr 31 (EMÜ), 11 (Euratom) ametnike personalieeskirjade ning Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse muude teenistujate teenistustingimuste kehtestamise kohta, [1] eelkõige personalieeskirjade VIII lisa artiklit 39,

võttes arvesse personalieeskirjade ajutise komitee arvamust,

võttes arvesse nõukogude määratud kindlusstatistikute arvamust

ning arvestades, et:

nõukogud võtavad vastu ametnike personalieeskirjades ja selle VIII lisas sätestatud kindlustusmatemaatiliste väärtuste arvutamisel kasutatavad suremus- ja töövõimetustabelid ning eeldatavad töötasutõusud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Ametnike personalieeskirjades ja selle VIII lisas sätestatud kindlustusmatemaatiliste väärtuste arvutamisel kasutatakse järgmist:

a) Heubeck-Fischleri suremus- ja töövõimetustabelid (Richttafeln für die Pensionsversicherung 1956, René Fischer Verlag-Weissenburg/Bayern),

b) oletatavad töötasutõusud, mis põhinevad 1,88 %-lisel aastamääral ($r^{30} = 175$).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub tagasiulatuvalt 1. jaanuaril 1962.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja kõikides liikmesriikides vahetult kohaldatav.

Brüssel, 28. detsember 1965

Nõukogu nimel

eesistuja

E. COLOMBO

[1] EÜT 45, 14.6.1962, lk 1385/62.